

임마누엘의 여정(3)  
지금 우리와 함께 하시는 예수  
마태복음 1:18-25 / 권준 목사 (Pastor James Joon Kwon)

교역자	목사	이재우 권 준 김성완 김형균 남현수 이사야	Andy Gwak Timothy Yi <b>협동 목사</b> James Yoo 황은영 홍세녹	전도사	권미순 김규남 김은혜 김경기 노실비	사역자	곽미화 김준형 서동기 송은혜 송훈식	이유진 정영요 홍보라 홍운석 Malo Fegauiai
-----	----	--	--	-----	---------------------------------	-----	---------------------------------	---

## English Worship

### 형제 교회 통역 서비스 안내

2부에는 한영 통역, 3부에는 영한 통역이 제공됩니다.

### 주일 3부 예배 영한 통역 앱 사용법

앱스토어(애플), 구글플레이(안드로이드)에서

오디오 통역기 앱인 **AudioFetch**를 다운로드 후 설치

셀폰에서 **Wi-Fi**를 CCS\_TR로 설정(패스워드: 00000000)

AudioFetch 앱 실행

\* 개인 이어폰 및 이어버드를 지참하시기 바랍니다.

english.hyungjae.org

instagram.com/ccs\_eng

youtube.com/@ccs\_eng



### 예배안내

빌딩1: 3727 240th St SE, Bothell, WA 98021

·주일예배: 1부: 오전 8:00, 2부: 오전 10:00

3부(영어 예배) : 오후 12:00 /본당

·온라인 라이브 주일예배: 오전 8:00, 오전10:00,  
오후 12:00

·금요 성령집회: 금요일, 오후 8:00/비전홀

·새벽기도(월~금): 오전 5:30, (토): 오전 6:30/비전홀

·SonLight

·유초등부 주일예배: 오전 10:00, 오후 12:00

/ SonLight 예배실

·유아부 주일예배: 오전 10:00, 오후 12:00

/Toddler 예배실

·NeWave(청장년 주일예배): 오후 2:00/비전홀

빌딩2 : 3700 Monte Villa Pkwy, Bothell, WA 98021

·코람데오(한어권 중고등부 주일예배): 오전 10:00  
/ 빌딩 2 워십홀

·NEXT(영어권 중고등부 주일예배): 오후 12:00  
/ 빌딩2 워십홀

·Star Ministry(장애인 주일예배): 오후 12:00  
/ 빌딩 132호

·수요여성예배(한어): 수요일, 오전 9:40 / 빌딩2 워십홀  
(지금은 방학 중, 2026년 3월에 다시 시작)

[www.hyungjae.org](http://www.hyungjae.org)



설교 링크 QR 코드입니다.  
스마트폰의 'QR Code Reader'로 스캔하시면  
설교를 보실 수 있습니다.

facebook.com/CCSHyungjae

instagram.com/ccshyungjae

youtube.com/hyungjaetv



주일예배 2부 예배에 영어로 통역을 제공하며, 3부 예배에 한국어로 통역을 제공합니다.

English/Korean interpretation for the sermon is available for 2nd, 3rd services.

Headsets are located at the front desk.

헌금은 예배 전에 로비에 있는 헌금함에 넣어 주십시오. 온라인(hjservice.org)으로도 헌금  
하실 수 있습니다.Offering may be given online(hjservice.org) or placed in the boxes  
located in the lobby.



Tel: 425.488.1004 / 3727 240th St. SE, Bothell, WA 98021

Bothell Campus

# HYUNGJAE WEEKLY

하나님의 나라가 이 땅에 실현되는 예수 공동체

| 가정이 세워지는 공동체 | 신앙이 성숙되는 공동체 | 성령이 역사하는 공동체 | 선교에 동참하는 공동체 |

54-51 12. 21. 2025

**임마누엘의 여정**

**지금 우리와 함께 하시는 예수**  
Jesus Here, Jesus With Us

마태복음(Matthew) 1:18-25

1-3부: 권준 목사 (Pastor James Joon Kwon)

**Merry Christmas**

성탄 주일 예배

12/21(오늘)은 성탄 주일로 가족 연합예배로 드립니다.  
이번 성탄 헌금은 어려운 교우와 이웃들,  
그리고 이를 돋는 기관을 위해 사용됩니다.



Merry Christmas!

예수 그리스도의 탄생을 기념하는 성탄 주일입니다. 한 해를 마무리하며 맞는 성탄에 형제와 저를 위해 이 땅에 오신 예수 그리스도의 희생, 사랑과 은혜를 다시 묵상하며 그 마음 더 굳건히 가지고 살겠다고 다짐합니다. 형제의 삶에도 이 그리스도의 사랑이 더 풍성하게 넘치게 되기를 기도하며 새로운 한 주를 시작합니다.

12월이 되니 날짜가 더 빨리 가는 것 같습니다. 새해의 계획을 세우면서 한 해를 마무리하는 작업을 같이 하려니 시간이 항상 촉박한 것 같습니다. 이럴 때 일수록 말씀에 더 집중하고, 기도하는 것을 잊지 않으려 하고 있습니다. 성탄을 준비하는 것에 바쁘게 되면 성탄의 주인 되신 예수님을 잊을 수 있게 되기 때문입니다. 형제도 크리스마스의 분주함에서 예수님을 한 번 더 생각하고, 그 분이 가장 원하시는 것이 무엇인지 생각하며 그것을 주님께 선물로 드리게 되기를 바랍니다.

이번 주 예배는 온 가족이 함께하는 예배를 드립니다. 전 세대가 함께 드리는 예배는 서로에게 불편할 수 있습니다.



그렇지만 이 모습은 하나님께서 가장 기뻐하는 예배의 모습일 것입니다. 모든 민족과 방언이 함께 모여 하나님을 찬양하는 모습이 바로 하나님 나라가 이 땅에 실현된 모습인 것입니다. 그 예배에 조금 다가간 것이 바로 우리의 온 가족 예배입니다. 언어와 문화가 조금 어색하고, 예배의 모습이 조금 다르다고 하지만 하나님을 찬양하고, 섬기는 그 마음은 하나 되어 있다면 우리는 이 예배를 통해 하나 될 수 있습니다. 그리고 열방의 어느 민족과도 하나 되어 함께 예배할 수 있는 준비가 될 것입니다.

예수님은 이 땅에 임마누엘로 (God with us) 오셨습니다. 하나님은 멀리 계신 분이 아니라, 우리의 삶에 가장 가까이 계시고, 우리의 모든 삶의 출입을 아십니다. 그리고 우리가 바른 결정과 행동을 하도록 우리의 심령을 지켜 주시고 인도하여 주십니다. 함께 하여 주시는 하나님이 가장 필요한 시대입니다. 혼돈된 세상에서 우리의 삶이 하나님께서 가장 기뻐하시는 삶이 되기를 기도하며 더 의지하게 되는 이 성탄 시즌이 되기를 기도합니다. Merry Christmas!

이번 주 예배는 온 가족이 함께하는 예배를 드립니다. 전 세대가 함께 드리는 예배는 서로에게 불편할 수 있습니다.

## 2026 신년사경회

# 복음과 자유 갈라디아서 강해

• 일시 | 2026. 1.12(월)-16(금) 저녁 7시 30분  
 • 장소 | 바셀캠퍼스 빌딩 1 본당  
 • 현장참가비 | 어른 \$20  
     Sonlight 어린이 사경회(3-5학년) 등록비 \$10  
 • 문의 | 425.633.4323

**손상원 교수**  
(Dallas Baptist University)

### 예배

다음 주일 예배(12/28): 1-2 부-권준 목사, 3부 -Pastor Alex

금요성령집회(12/26): 오후 8:00, 비전홀,  
이혜영 목사

새벽기도회: 월-금 오전 5:30, 토 오전 6:30

### 새가족

환영합니다. 오늘 처음 방문하신 분들은 새 가족실(201호)로 오시면 교회 등록과 안내를 받으실 수 있습니다.

이름(Name)	도시(City)
Alice Ryu	Redmond
정의경	Seattle

### 감사

### 간식

1부: 최일준, 김성규, 이종호, 전현, 황인상

2부: 홍춘호, 홍춘길, 최장원, 신정은

3부: 문경식, 황채영

### 주차

#### 주차팀 봉사자 모집

- 모집 인원: 1부/2부/3부 예배 후 - 각 2명
- 문의: 최민수(206.688.6547) / 조나단 박(206.816.2540)

### 기타

2026 형제 달력: 로비에서 자유롭게 가져가시기 바랍니다.

#### 교회 건물 관리자 구인

- 주 30시간 근무(저녁 시간)
- 문의: 교회 사무실(425.488.1004)

#### 생명의 삶 1월호 판매: 주일 각 예배 후

- 판매 가격 변경: \$7 → \$8로 인상
- 장소: 빌딩1, 서점

• 형제 다이어리 판매: \$15

#### 2026 독수리 예수자 훈련학교(EDTS) 안내

- 기간: 1/17(토)-4/11(토) 강의 12주,  
    단기 선교(4/21-4/30)
- 시간: 금 오후 7:00-10:00,  
    토 오전 9:00-오후 1:00
- 장소: 에버그린 성결교회(메킬티오)
- 등록: 12/28, 1/4 주일 예배 후 로비,  
    seattleedts.org
- 문의: 206.227.9974/aiimedts@gmail.com

#### 생명의 삶 1년 정기구독권

- 1년 정기 구독 \$90  
문의: 형제서점

### 선교사님께 보내는 성탄 선물

순별/교구별로 사랑과 정성을 모아 참여해 주시기를 바랍니다.  
순장/지정 선교사 기업 후 헌금함에 넣어 주십시오.  
\* 문의: ccsmission@hyungjae.org

### 송구영신예배

12/31(수) 오후 7:00, 오후 9:00  
Sonlight Service: 오후 7:00  
(토들러, 프리스쿨, 초등부)  
예배는 모두 이중언어로 드려집니다.  
바셀캠퍼스 빌딩 1, 본당

### 2026 성경읽기 챌린지 & 성경퀴즈 (Bible Reading Challenge)

- 일시: 1/10(토) 오전 9:30 -오후 4:00
- 장소: 빌딩1 본당(개역개정 한글성경 읽기) /  
    비전홀(Vision Hall [ESV Bible])
- 범위: 바울서신 (Pauline Epistles)
- 등록: 선착순 100명 ·준비물: 성경책(개정개역 /ESV Bible)
- 문의: 최현경 (425.773.8231)

### Sonlight Christmas Musical “Wrapping All the Way”

일시: 12/24, 오후 7:00  
(doors open at 6:30 PM)  
장소: 빌딩1, 본당



### 공동의회 Q&A 질문지

12/14 공동의회 관련 질문은 아래 QR 코드를 통해 제출해 주세요. 답변은 HJI Service에 공지됩니다.

### 2026 간식 섭김

생일, 기념일, 추도일 등에 성도들과 함께 교제를 나누기 원하는 분은 주일 각 예배 후 로비에 비치된 간식표에 기입해 주시기 바랍니다.  
(각각 \$100)



### 성탄주일 유아 세례/성인 세례자 명단

- 2부 : 성인세례 - 임주환, 조정래, 전지희, 강원정  
    유아세례 - 김리아, 송은효, 조이안, 노나단, 주사랑,  
    Raelynn Gayo, Rennie Gayo, 용아일라,  
    박이레, 배주은, 이보미, 최아이린, 한민준
- 3부 : 성인세례 - Sora Ahn, Kyongho So, Kyonghyun So,  
    David Ro  
    유아세례 - Taeyoung Kim, Joo-Ah So, Mateo Yrene,  
    Phoebe Ro